

LiRE:

Juin 2019



LE CAS WYCHERLY

(The Wycherly Woman)
par Ross Macdonald, traduit
de l'anglais (États-Unis)
par Jacques Mailhos, 320 p.,
Gallmeister/Totem, 9,60 €

POLICIER Vous l'avez peut-être vu sous les traits de Paul Newman dans *Détective privé* (1966), adaptation de *Cible mouvante*, qui marquait sa première apparition : Lew Archer, ancien marine, devenu privé à Los Angeles. *Le Cas Wycherly* (1961) le met en scène pour la neuvième fois. Son créateur, Ross Macdonald, est considéré comme le « *premier héritier* » de Dashiell Hammett : moins de cynisme, plus d'empathie et un même intérêt pour la corruption. Proposé dans une nouvelle traduction, ce roman, mêlant *whodunit* et oppositions de classes sociales, est un cas d'école. H.A.